

میلعلما وه

دوجو اُفلتخم ص صد ن بییت

ی ناود ق قحم و فیر شد دّیسریم ملاک ریرقت

ل وّلا جهنملا ، ی لّولا اّلحرملا ، ل وّلا کاسملا ، ل وّلا رقسلا - معبرا رافسا ج راخس ورد هلسلسد
مودوی سد هسلج - : ص لخم و ثحب ، ع بارلا ل صفلا

داتسا

ی نار هط ی نیسد ن سحدمحم دید جاد الله تیا
هّ سد الله سّ دق

میجرلا ناطیشلا نم للها ب ذوعاً
میجرلا نمحرلا الله مسبد

«لأثم قطانا موهفم فی فربتعی لا عیشلا موهفمنا و هو : میفیرشلا فی شاولا فی فدجود ام کاند دبیو و
ددام تبلقنا عیشلا هیلع قدص ام قشما فی فربتعا و لو ، لصفلا فی لأخاد ماعلا ضرعلا ناکلا لا او
¹ بئیرورض صاخلا ناکملا

ملاک و دوشی م در ن ا زال امجلاب اجنیا رد نوچ ، تاقنتشم هب عجار دوپ هدش مه لابق هکی ثحب ن ا
دروآمی دهاشد «میجر اخ تینیع زا تسا ترابع دوجو» : هک ناشدوخ باطم یارب ار فیرش دیسریم

فیرش دیسریم ملاک ریرقت

عایشا موممه یارب ماعن او ناع کین او ناع هب ار عیشا م رگا هک دناهدروا ع لاطم حرشدهیشاد رد نانشیا
نوچ ؛ دوشبل لصف رب موقم ، ماع ضرع هک تسا نیا شامزلا ، میریگب رظنرد قطان موهفم و انعم رد
ناسنا ریغ و ناسنا هب دوشی م میسقت ن اوید ، قطان ماطسا و هب و تسا ن اوید یارب لصف قطان [لأثم]
قطنلا هلع عیشا ن اسنلا ی ا قطان ن اسنلا : میبوگ ی نعید ، مینک ذخا ار عیشا قطان موهفم رد ام رگا لاد
ضرع و تسا ماع ضرع کیتینیش . تسا هدش ذخا تیقطان موهفم رد ، تینیش نیا ، قطنلا هلتب و ا
مه یلعنری رپ ی تد و تانکمم ، تادرجم ، رتفد ، ملق ، زیم ، باتک رب [ی نعید] ؛ دوشی م عایشا موممه رب
نیا رد ماع ضرع نیا ، نیاربان س پ . دوشی م قلاطا [زیچ] موممه رب عیشا . دنیوگی م عایشلا اکلا عیشا
یارب موقم عیشا س پ ، تسا عیشا هب تیلف تیمویق ی نعید ؛ دراد ی میوقت تلاخد ، تسا لیخد ، املصف
ضرع [ی لو] ؛ تسا سنج مسقم و عونم ، تایناد بابر دلصف نوچ ؛ تسا لیحتسم نیا و دوشی م لصف
لااد . صوصخ و حنه یارب مومع و حنه یارب ؛ دوشی م تاد رب ضرع و تسا تاد زا چراخ ، مصاخ و مماء
یم نیاربان س پ ، دشاب ناسنا نامه زا ترابع مه تاد و ، میفرگ [رظنرد] ار تاد ، عیشا یاجه یارب رگا
تسا تیناسنا شیانعم نامه هک ، قطنلا هلتب تاد و ا قطنلا هلتب ناسنا ن اسنلا ی نعید قطان ن اسنلا : میبوگ
ماع ضرع هک دوپ مومعلا ب عیشا ، عیشا اجنا رد . میاهدردک ظاحل ار صوصخلا ب عیشا اجنیا رد ن لا ام و
عوضوم هک یزیچ نامه ی نعید ، دوشی م ناسنا نامه هک تسا صوصخلا ب عیشا [اجنیا رد و] ، دوشی م
تسا هدش عقاو

بئیرورض میضقه هب صاخ ناکما میضقه تشکراب

بئیرورض میضقه هب ددرگی موب ، صاخ ناکما زا ام میضقه ، دشاب روطنیا رگا اجنیا رد نیاربان
، کحاضن اسنلا ایبتاکن اسنلا [رد] اما تسا بئیرورض ام میضقه ، قطان ن اسنلا رد [لأثم باینم] لاد
ناسنا یارب شایفنه و دراد ترورض ناسنا یارب شتوبنه ی نعید ؛ تسا صاخ ناکما ، ناکما
و . تسا نیفرط زا ترورض بلس و صاخ ناکما هکلب ، [درادن ترورض] مادکچی ه ، دراد ترورض
، کحاضن اسنلا ؛ دوپ مصاخ هکنم ام میضقه ل و ا ی نعید ؛ ددرگی موب بئیرورض میضقه هب ام میضقه انهل
هلتب ن اسنا ن اسنلا : میبوگی م ؟ چ ی نعید [نیا] ، بئیرورض هب ددرگی موب ن لا [اما] ، دوپ مصاخ هکنم
؟ ؛ تسا یرورض ریغ ایب تسا یرورض مسفل عیشا توبنه ، ناسنا ن اسنلا : میبوگی م هکنیا . کحاضلا
ی لکروطه ب ، قطان ن اوید ن اوید ن اویدل ایب ایب دیز دیز : میبوگی م ی تقو . رگید تسا یرورض
ن اسنا ن اسنلا ، نیاربان س پ . تسا یرورض نیا ؛ هذع هکفتملا ریغلا اهتایتادل ایب تسا عیشا عیشا توبنه
صاخ ناکما هب مهن میتشاد هکنم میضقه لابق ام [هکی لاحرد] دوشی م بئیرورض میضقه نیا ، کحاضلا

¹ . ی. ناجرج فیرش دیسریم هیشاد ، 11 ص ، ع لاطم حرش

قطان ثحب رد [للكشا] نآ متبلا ،تأقتشم هكنيا رد دراد فيرشد ديسر يم مو حرم هك يلكشا نيا [تأقتشم و] دوجوم ثحب اجنيا [هكي لاحرد] تسين تيلصف ثحب ،اجنيا رد ي لو متفرگ [لكشا] اجنآ رد ،تسا هدروآ ديؤم ناونعهب ار ناشيا باطم [اردصلام] تهجن يمههب ؛تسين لصف هك مه دوجوم و ،تسا ايتاذ ،تأقتشم رد ي لکروطه ب و لوعفم مسا ايل عاف مسا رد ،ام رگا [ي نعي] .تسا يکي کلام مرخ لااب .تسهل لکشا نيا مه هيفن حذام رد و دياي مشيپ لکشا نيا ميذرک ذخا ار عي شد

تاذ هك تسا نيا زاترايع هن قطان اجنيا رد فيرشد ديسر يم مو حرم شيامرف قبط ،اذهي لعءانب ي مذي قرف ،تسا قطن نامه .طرش بلا اهنتم ؛قطن نامه زاتسا ترايع ،قطان [مکلب] ،قطنلا هك تبث رد تيفيک نيا هب قطن تويث .تسا قطن تويث ي انعم هب ،تسا قطن لصحتي انعم هب قطان اهنتم دنک لصحت دهاو خبرگا چراخرد ،تسا قطن زاتسا ترايع هك ي روصه ي انعم نامه دود ،قطن دود اجنيا دياي مرد نآ طسو رد «فلا» کي [ي نعي] دياي مرد قطان لکش هب ،دنک ادبي تويث و

فيرشد ديسر يم ملاک رب هدر او تالاکشا

هكنيا نآ و دوشي ي امراشا کي زاب مه نلا و ادش ضرع لايق

فيرشد ديسر يم رب لو لاکشا

نيا ؛تسا ميرورض هيضة هب ش عاجرا و تشگر ب ام صاخ لاکشا :دييامرفي م امش هكنيا لاوا .ميشاب هتشد بالطم نيا زاي شاحيتسا [هکنيا ات] تسين فراعتم ريغ و ي داعريغ ي ليخ هلسم کي

هب ار لومحم اجنيا رد ام ي لو تسا ي رورض عي شل عي شد تويث هك تسا تسرد هكنيا تهجهب **کحاض ناسنلا** :مپيوگي م ام هك ي تقو ي نعي .² «ي جراخ ديق» و ديقه ظاحل هب مپيوگي م ظاحل ديقه ظاحل و دشاب جراخ ،کحاض نآ هك ،کحاض ديقه هب اهنتم ناسنا ناسنلا :مپيوگي م هك تسين نيا ام روظنم ،عوضوم رد رگا ،مينک صرف !تسين روظنيا ،دوشب ميرورض هيضة ،ام هيضة هکنيا ات دنامب ش تيناسنا ي م نمتقو کي [ل ائمبابن م] .دوشي م ظاحل طيارش نآ نودب ،ام عوضوم رگيد مينک ظاحل ار ي طيارش :مپيوگي م تقو کي .تسين آديز مرکا اجنيا رد رگيد ،ملاعلا آديز مرکا :مپيوگي م تقو کي ،آديز مرکا :مپيوگي م تسين [اهنت] ملع اجنيا رد رگيد ؛ي مشاهلا ملاعلا مرکا :مپيوگي م تقو کي و ملاعلا مرکا

دنا هتفگ اهي ضعب هك ي روظنما ه ،دوشي م لحنم ام هيضة هك تسا نيا امش روظنم اجنيا رد ي نعي **ناسنا ناسنلا** [لائم] هك ؛هنکم هيضة کي و ميرورض هيضة کي ي نعي ؛[دوشي م لحنم] هيضة ود هب ،دوشي م صاخ هکنم **کحضا** هك تبث نآ اهنتم تسا ي رورض ناسنا ناسنلا هيضة ،**کحضا** هك تبث !تسين روظنما هلسم [هكي لاحرد]

رب ي ظاحل هچ هك تسه مه لوصا ثحب رد [بالطم نيا] و ميرواي م ار لومحم ام هك ي تقو ظاحل اي و ي للاقنسا ظاحل اي تسا هتش بترتم ي دارفنا ظاحل ايا ؟تسا هتش بترتم لومحم و عوضوم ³؟دشاب جراخ ديقه اي دشاب ل خاد ديقه هك تسا نيا و حنه ايا ،[ي عامتجا ظاحل بترت تروصرد] ؛ي عامتجا رد لاصا ،**کحاض ناسنلا** :مپيوگي م هك ي تقو سپ .دنتسه ام تلامحم و تاعوضوم اعنا اهنيا مامت ي تقو ي نعي - دنزي مزار فرحنيا ي سک اجنيا رد متبلا - تسا هتش ذخا صوصلا بن اونهب تاذ نآ اجنيا نيا !ريخن دشاب **کحضا** هك تبث ناسنا ناسنلا هك تسين روظنما ،**کحاض ناسنلا** :مپيوگي م ام هك تبث تاذ ،**کحضا** هك تبث تاذ ناسنلا ،ريخن ؛تسا هسفن ي لع عي شلا لمد :مپيوگي م هکنيا تسين روظ

1. 12. ص ،ل بق س لجم

2. 104: ص 2، ج ،تموظنما حرش

ص صلا يوسد مل ناک ام لاقنم *** ص نثقا مل اتلا قوذ ن من اک
ي جراخ ديقه و عزج ديقه *** ي جدي اديقم ي لکلا تصحلا و

3 ،ي پوخ الله تيا ،هققلا لوصا يفتار ضاحم ؛20 - 3 ص ،رامکفلا ايتادب ؛35 - 19 ص ،1 ج ،تيار دلا تياهن هب دوش عوجر
31 - 15 ص ،1 ج

اید. بتسا نادنخ ناسنلا [ینعید]، کحاضن اسنلا! دندنخی مامش هب، [دیوگب روطنیا رگا]؟! کحضا ناسنلا: [دیوگم مکلپ]؟ تسیچ اهفرحنیا اقا هب، قباتکلا هلا تبثتاذ ینعی بتاکن اسنلا [دیوگب یسک و دینکی لماعتسا بتاکن اونعهب یبرعرد ار هدنسیون یانعم نیمه امش، لاثمباینم، بتسا هدنسیون سبلت و یلعف هبج ینعید دیای مذشرظنرد تاذ نابزبرع کب، بتاک: دنیوگم هکی تقوی برع نامهرد: دیسیونب بتاکرد رگا لاثم ینعید. دیایب ش رظنرد تاذ لوا هک تاذ هبج هب. دیایب ش رظنرد لعلاب نینچ هبل احهبات!؟ هچ ینعیرگید [نیا] قباتکلا هلا تبثتاذ: دیوگم [هدناوخ] نیا، قباتکلا هلا تبثتاذ ی تقوی لو. دوشی [در] و دناوخی مآروف، بتاکن اسنلا: دیسیونب رگا ی لو! میدوب مدرکن دروخرپ یزیچ! تسین هکنیا هب؛ پیشکی م نوریپن آزار تاذ نیا، میفاکشید ار میضقه نطابام هک هب مضاخ نمکم میضقه نامهرد و، درک دهاوخد میرورض میضقه هب ام میضقه تشگرد نیاربانبدنایمی یقابش دوخلاد

اردصلام بالطم رب ی دییات، ی ناود ق قحم ملاک

یملقن تسای ناود ق قحم زا هک تسای بلطم دننکی مرکذ دییات اونعهب ناشیا هکی رگید بالطم، ضیبأ: میوگب هکنیا هچ و ضایب میوگب هکنیا هچ ینعید «بتسا داختا یضرع و ضرع نیب»: هک دننک میهاوخ لصفم اجنآ رد و دیای م ادعب ش ثحب متبلا هک! دنروآمی می ترابع ناشیا. بتسای کی اهنیا یودره: دنیوگم ناشیا هکنیا نآ و مینکی م ناید ار نآ لامجلاب اجنیا رد ی لو²، تفگ

یضرع و ضرع داختا

، بتسا تیضیبأ و ی دیفس دیای مامش رظنه هکی زیچ نیلوا دینکی م ماگذ ذغاک کب هکی تقوی امش نآ و تسا ضیبأ هدمارظنه هکی یزیچ نیلوا، نیاربانبد سپ. دیای مامش رظنرد ساطره و باتک دعب ضرع نیب اجنیا رد، نیاربانبد سپ. تسین ی رگید زیچ ضایب زاریغ و تسا ضایب نامهر؟ تسیچ ضیبأ مه ساطره ضرعلاب تقون آ؛ تسا همدش رارقرب داختا تسا ضیبأ هکی ضرع نیب و تسا ضایب هکی یارب تیضیبأ اجنیا رد لوا [ینعید]. توبثرد اطساو دوشی م ساطره یارب تیضیبأ سپ. دوشی م ضیبأ دوش ضرع و تبات ذغاک یارب تیضیبأ هکنیا یارب دوشی م اطساو ضایب نآ دعب، تسا تبات ضایب «دوجولا هلا تبثتاذ دوجوم» ینعید؟ تسیچ «دوجوم دوجولا» هک مینیبی م اجنیا رد ام تقون آ دوخرب ضرع اتدلاب و لاوا تیدوجوم ینعید؛ دشابی م ش دوخی تاذ، دوجو نیا یارب تیدوجوم تابتا تبات لاوا تیدوجوم نوچ سپ. دریگی م ار تیهم ناماد و دوری م ضرعلاب و ایناث و دوشی م دوجو تاذ هب مه تیهم، نیاربانبد سپ دش دوجوم دوجو هکی تقوی. بتسا دوجوم هک تسا دوجو اذل، بتسا دوجو رب رد ای تیهم رب دوجو ضرع رد اطساو دوشی م نیا؛ دنکی م ادیب دوجو، دوجو تیدوجوم نیا عبت نآ درومرد رگید، دیای م ادعب نوچ و، تسین تقد زای لاذ بالطم نیا متبلا هک بالطم کیم نیا. توبث میهدی مذح بیضوت

دوجو ص صد هلئسم نایب

[هک روطنیا مه]، میراد ص صد کب ام. بتسا ص صد هلئسم، دنیا مرفی م ناشیا هکی رگید هلئسم کب هب هک تسای لک نامهر ص صد. میراد درف کب و میراد ص صد کب ام همدش ضرع مه هموظنم رد: میوگم تقو کب. ن اوید: میوگم تقو کب، دینک ضرع. دریگی م قلعته فنص کب ای و عون کب ای دیق، دوشی م لخاد واگ، دنوشی م لخاد تاناوید زامدع کب، اپراهچ ن اوید میوگم هکنیا؛ اپراهچ ن اوید

¹ 65 - 58 ص، 1 ج، قیلاعتلا تمکلا هب دوش عوجر

² اهسفن یف» ضارعا نیا دوجو هکنیا رد ضارعا ریاس ایش نشاد تفلخم یارب و: ترابع 14 ص، 48 ای 47 س لجم ی ادج ضایب دوجو، دنادن ی للاقنسا دوجو ناشدوخ ینعید تسا عوضوم یارب ناشدوجو نیع «عوضوملا اهدوجو نیع منوگچیه ضایب نیب و ساطره نیب ینعید. بتسا ساطره یارب دوجو نیع ضایب دوجو مکلپ. تسین ساطره دوجو زا دوجو نیع اهسفن یف اهدوجو» هکنیا هب «عوضوملا اهدوجو نیع اهسفن یف اهدوجو» داند دوجو ی جراذ فلاتخا بتساتود نیا دینیب، «عوضوملا

- بتأقتشم. 11 کلماتی که از یک ریشه گرفته می‌شوند و معمولاً بر ذاتی دلالت می‌کنند که متصف به آن معنای مصدری است (مانند اسم فاعل، اسم مفعول).
- طیار شد و دویق ن‌تفرگ رظن رد ن‌ودب و ق‌لطم ت‌روصد بهب موهفم ک‌ی ن‌درک ظاط: طرشبلا. 12. ن‌آ ه‌ارمه
- ی‌ثدح‌ی‌انعم / ی‌ردصم‌ی‌انعم. 13 خود معنای فعل یا حالت بدون در نظر گرفتن فاعل یا متعلق آن (مانند: نوشتن، خندیدن).
- ض‌ر‌ع. 14 صفتی که قائم به یک موضوع است و وجود مستقلی از آن ندارد (مانند: سفیدی).
- ی‌ض‌ر‌ع. 15 موضوعی که متصف به یک عرض شده است (مانند: جسم سفید).